



Funded by  
Japan

Promoting Cross-border  
Cooperation Through Effective  
Management of Tajikistan's  
Border With Afghanistan



Содействие трансграничному  
сотрудничеству через  
эффективное управление  
границы Таджикистана с  
Афганистаном



Implemented by  
UNDP Tajikistan

12<sup>th</sup> Conference of the Central Asia Border Security Initiative (CABSI)  
27 - 28 April 2016 – Bishkek, Kyrgyzstan

Participant Information / Информация об участнике

Short Description of Organization (Programme)	Краткое описание организации (программы)
UNDP's JICA-BMP Project aims to promote the stability and security of the cross border regions of Tajikistan and Afghanistan, as well as to assist Tajik-Afghan border adjacent communities, in particular women, in pursuing cross-border trade that contributes towards stronger resilience and stability of the region.	Проект нацелен на оказание содействия в стабильности и безопасности приграничных районов Таджикистана и Афганистана, а также оказания помощи сообществам, в частности женщинам, проживающим вдоль таджикско-афганской границы, в налаживании трансграничной торговли, тем самым способствуя всесторонней устойчивости и стабильности в регионе.
<p><b>Promoting Cross-border Cooperation through effective management of Tajikistan's border with Afghanistan</b>  <b>Start:</b> 01 April 2015  <b>Duration:</b> 30 months  <b>Budget:</b> USD 3,383,300  UNDP: USD 200,000  Government of Japan: USD 3,183,300</p>	<p><b>Содействие трансграничному сотрудничеству через эффективное управление границы Таджикистана с Афганистаном</b>  <b>Дата начала проекта:</b> 01 апреля 2015  <b>Продолжительность проекта:</b> 30 месяцев  <b>Бюджет:</b> 3,383,300 долл. США  Средства ПРООН: 200,000 долл. США  Правительство Японии: 3,183,300 долл. США</p>
<p><b>Ongoing Project (Activity)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Review and update National Border Management Strategy (2010-2025), including its action and costing plans.</li> <li>Review and update National Counter-Narcotics Strategy (2013-2020), including its action and costing plans.</li> <li>Technical support, training, equipment and furniture for two Interagency Secretariats.</li> <li>Study tours to neighbouring and other relevant countries</li> </ul>	<p><b>Краткое описание осуществляемого проекта</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Обзор и обновление Национальной стратегии по управлению границами (2010-2025 гг.), включая планы действия и затраты.</li> <li>Обзор и обновление Национальной стратегии по борьбе с наркотиками (2013-2020 гг.), включая планы действия и затраты.</li> <li>Оказание технической поддержки двум Межведомственным секретариатам.</li> <li>Ознакомительные поездки в соседние страны, а также в другие</li> </ul>

<p>advanced in border management and combating drug actions.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Border management infrastructure and facilities constructed and supported.</li> <li>• Events between border agencies in the field organized and supported.</li> <li>• Cross-border market(s) and trade facilitation support amenities created and supported.</li> <li>• Borderlands communities encouraged to support effective IBM activities and the smooth transit of international commerce.</li> </ul>	<p>значимые страны, имеющие успехи в вопросах управления границами и борьбы с наркотиками.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Строительство и поддержка пограничной инфраструктуры и объектов, необходимой для управления границами.</li> <li>• Организация и поддержка мероприятий и встреч между пограничными ведомствами на местах.</li> <li>• Поддержка и продвижение трансграничных услуг, торговли, в том числе и на приграничных рынках.</li> <li>• Поощрение приграничных сообществ оказывать поддержку в эффективной деятельности КУГ и беспрепятственного транзита международных грузоперевозок.</li> </ul>
<p style="text-align: center;"><b>Best Practices</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Construction and upgrade of self-contained border infrastructure with environmentally friendly energy supply.</li> <li>• Symmetric Border Crossing Point facility on Tajik-Afghan border in cooperation with JICA.</li> <li>• Confidence Building activities for borderland communities.</li> <li>• Transparency, Integrity &amp; Accountability in Border Management.</li> <li>• Regional and cross-border Coordination, Cooperation, Collaboration and Communication activities.</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>Передовые практики</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Строительство и модернизация автономной пограничной инфраструктуры с учетом вопросов окружающей среды</li> <li>• В сотрудничестве с Японским агентством по международному сотрудничеству (JICA) одновременное строительство КПП по обеим сторонам границы Таджикистана с Афганистаном.</li> <li>• Меры для поддержки деятельности по укреплению доверия среди приграничных сообществ.</li> <li>• Расширение механизмов Прозрачности, Целостности и Подотчётности в разрезе управления границами.</li> <li>• Вопросы координации, сотрудничества, взаимодействия и коммуникации на региональном и трансграничном уровне.</li> </ul>
<p style="text-align: center;"><b>Contact Information</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Контактная информация</b></p>
<p><b>Project Manager:</b> Mr. William LAWRENCE  <b>Mobile:</b> +992 93 99 99 333  <b>E-mail:</b> <a href="mailto:William.lawrence@undp.org">William.lawrence@undp.org</a>.  <b>Address:</b> Ground Floor, 91/10 Shevchenko Street , Dushanbe, Tajikistan 734025</p>	<p>Менеджер проекта: г-н Уильям Лоуренс  Моб: +992 93 9999 333  Адрес электронной почты: <a href="mailto:William.lawrence@undp.org">William.lawrence@undp.org</a>  Адрес: ул. Шевченко 91/10 (1 этаж), Душанбе, Таджикистан</p>